

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION

PARA PAMPLONA

Un mes . . . 1'25 pesetas.
 Tres meses . . . 3'50 .
 Seis meses . . . 6'75 .
 Doce meses . . . 12'50 .

ULTRAMAR

Seis meses . . . 15 .
 Doce meses . . . 25 .

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses . . . 4 pesetas.
 Seis meses . . . 7'50 .
 Nueve meses . . . 12 .
 Doce meses . . . 14 .

EXTRANJERO

Tres meses . . . 11'75 pesetas.
 Seis meses . . . 22 .

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valereta, 35, bajo, y calle de San Gregorio, 35. Teléfono número 7.

Pamplona 15 de Noviembre de 1896.

UN BUEN PATRIOTA

A un cuarto de legua de la ciudad de Argel, al lado de la población y en el llano de la carretera que conduce a Constantina, existe una casita compuesta de un solo piso y que es fácil distinguir desde lejos, por la blancura de sus paredes y la doble empalizada que circunda su huertecillo, siempre verde y esmeradamente cuidado.

En este ignorado retiro se ha desarrollado no ha mucho tiempo un drama conmovedor, que ha evidenciado una vez más las grandes virtudes cívicas que encierra nuestra raza, demostrando en un nobilísimo rasgo que todavía hay quien quiere correr por sus venas la generosa sangre que animó a tantos legendarios héroes, como cuenta nuestra historia.

Jesús Marturet, propietario de la citada casa, muy querido de sus compatriotas los españoles entre los cuales es proverbial su honradez y la bondad, tenía un hijo de guarnición en Ceuta. Una tarde, el colono después de comer, monta a caballo y se aleja con dirección a la ciudad, mientras su mujer toma la costura y se sienta a remendar junto a la puerta inmediata al huertecillo.

Su pensamiento está lejos de allí; es que piensa en las eventualidades a que puede estar sujeto a su hijo con esa maldita guerra. Recuerda que a esas horas estaba allí acabando de regar el huertecillo. Mira el vivero que estaba a su cargo y el pozo a donde venía a llenar sus regaderas. Parecele que se va a presentar con los pies descalzos el gran sombrero de paja de anchas alas. De improviso un ruido le hace estremecer y levantar la cabeza. Allí abajo la puertecilla que dá al campo se ha abierto en silencio y un bulto avanza por la empalizada.

—¡Buenas tardes, mamá!

—Su hijo se encontraba ante ella, avergonzado, balbuciente. El miserable había desertado con otros dos compañeros y hacía dos horas que acababa la salida de su padre. Ella lo comprende como si quisiera amonestarlo, pero en su conducta, mostrarse severa; pero no puede.

Su amor maternal habla más alto. Además él comienza a dar toda clase de disculpas y de razones... que aquello no es vivir, que la disciplina es sumamente dura; que hay un espionaje y un recelo irritantes y que la manigua está acabando con todos. Ella se lo cree todo; no hay más que ver lo que ha dementeado; quiere darle algún refrigerio pero él no tiene más que sed, mucha sed... En la carretera se oye el galopar de un caballo.

—Es el padre que vuelve.

—¡Carlos, tu padre!—Ocultate.—Es preciso que tenga tiempo de explicarle... y empuja a su hijo detrás de un armario. Desgraciadamente, el gorro del soldado se ha quedado encima de la mesa y es lo primero que Jaime ve al entrar. Sosprendido la palidez de su esposa; una sospecha pasa rápida por su mente haciéndole quedar como clavado en medio de la estancia. Coje a su mujer por un brazo y sacudiéndoselo con fuerza le dice con voz entrecortada: ¡esté aquí, lo conozco y se precipita como un loco hacia donde se oculta temeroso el desertor. Su mujer se le abraza y se entabla una lucha entre los dos, hasta que el colono cansado desiste de llegar hasta su hijo.

—Bien está; basta de escándalo; que se acueste y mañana veremos lo que se ha de hacer.

El soldado se acuesta y rendido de emoción y fatiga se duerme, pero su sueño es interrumpido a intervalos por pesadillas que le hacen estremecer. Su madre no se ha apartado de su lado temiendo la cólera de su hombre. Este tampoco se ha acostado en toda la noche. Cuando el día comienza a alborazar se presenta en traje de viaje. Bajan todos a la sala donde se encuentran algunos amigos del padre.

—Amigos míos; este muchacho ha sacrificado su honor y el de su familia por las comodidades de una casa y hacienda, y por lo tanto es muy justo que entre desde luego en posesión de todas ellas. Yo parto a pagar los años de servicios que debe a España.

—Jaime, mira lo que haces; ¿a dónde vas?, so-
 lloza toda desconsolada su esposa.

—¡Padre mío, perdón!—suplica el joven. Pero el padre después de cambiar algunas palabras con sus amigos se aleja a grandes pasos sin dignarse volver siquiera la cabeza.

En el «Monitor Mercantil de Almería» se pedía leer al poco tiempo de ocurrir este nuevo suceso un suelto encomiástico relativo a este heroico sacrificio.

Tal es el relato que nos hizo a su regreso de África D... y que nosotros, meros cronistas, trasladamos a nuestros lectores, habiendo tenido únicamente la precaución de cambiar los nombres de los verdaderos personajes.

LUIS AMORENA.

Mesa revuelta.

Persecución a los gorriones.—Rarezas de artistas.—Exposición de ratones.—El café con leche.

No será fuera de lugar, hoy que la ley de protección a los pájaros impide el destruir estos protectores indirectos de la agricultura, saber cómo se pensaba antaño en este reino, respecto a los gorriones.

En la ley 29 de las Cortes de Navarra en 1817 y 18, se contiene la prescripción siguiente:

«Cada padre de familia, vecino ó morador de las ciudades, villas, valles, cendeas ó pueblos, tengan obligación precisa de presentar a sus respectivas Justicias seis cabezas de gorrion anualmente para el día de Pascua de Resurrección, bajo la pena de 9 maravedis, que irremisiblemente deberá exigirse, por cada uno de los que faltaren. El importe de estas multas deberá existir en las Justicias con preciso destino de invertir a beneficio de las que presentaren mayor número de cabezas de las seis.»

Un periódico francés dice que cuando los artistas se aficionan a los animales, muestran predilección por los perros; y si no toman cariño a estos animales, se encaprichan de los más extravagantes.

El poeta Shelly protegía los sapos, y el escultor Clebinger a las arañas. El pintor Morot tenía predilección por los reptiles. Tras de su caballete había colocado una cómoda grande, cada uno de cuyos cajones servía de abrigo a un par de culebras. Morot se complacía en estudiar la manera de enroscarse de estos animales, y dicen que en estas observaciones encontraba la inspiración. También le servían las culebras para ahuyentar a los pelmas que iban a molestarle al estudio. Cuando quería que lo dejaran solo, les rogaba que le dieran un pufito de la cómoda.

—¡Abra el segundo cajón a la izquierda!

El infeliz se acercaba al cajón, lo habría sin sospechar nada, daba un grito, y echaba a huir espantado.

Cuando el diablo no tiene que hacer... Esto se nos ocurre al leer en un periódico extranjero que en Londres se ha abierto una exposición de ratones, que ha seguido en turno a otras de perros y de gatos.

Dicen los aficionados, que allí no se exhiben los ratones vulgares a que tanto horror tienen las mujeres, sino lindos animalitos de pelo sedoso, blanco y con artísticas manchas que les hacen muy simpáticos a la vista.

Se venden estos ratones en Londres de 10 a 15 duros pieza, y lo raro es que existe gran demanda de este artículo. Son muy dóciles y domesticables.

No les slabo el gusto a los aficionados.

¿Quién no tiene enemigos?

El café con leche, desayuno obligado de muchas personas y pretexto de tertulia para gran número de hombres, tiene sus detractores, los cuales suponen que el taino del café, forma con la albúmina de la leche una especie de suero absolutamente indigesto.

hacer, examinaba a la joven sin atreverse a separar de ella la vista.

De las tres personas que había en el comedor, lady Juana fué la primera que habló, y dirigiéndose a su sobrino, dijo:

—Tenis razon, caballero, al decir que debíais que abandonar esta casa; no os detengo en ella; podéis salir cuando gustéis.

Julian miró a su tía, que con frío ademán le señalaba la puerta, y en el estado de agitación en que se encontraba esta indicación le pareció fuera de sí:

—Sin duda olvidáis, lady Juana, que no habéis a ninguno de vuestros criados; podéis fiaros de mí que no abusaré de vuestra hospitalidad mas tiempo que el que me sea absolutamente indispensable.

Y se volvió hacia Mercy que lo miraba tambien furtivamente.

Al encontrarse sus ojos, las emociones que se agitaban en el alma de Julian cesaron de repente para dar solo lugar a una profunda compasión.

La piedad que había sentido por una pecadora desconocida, tomaba colosales proporciones al tratarse de Mercy misma.

Volvióse de nuevo a su tía y con ademán dulce y suplicante murmuró:

—Esta joven tiene algo importante que decirme este es el motivo de no dejar inmediatamente vuestra casa.

Lady Juana, siempre bajo la impresión desagradable que había experimentado al penetrar allí, sor-

Como en este mundo todo tiene su cara buena ó mala, ahora e han salido al café con leche un par de defensores, los doctores Serleux y Mathieu, quienes afirman que 500 gramos de infusión de café y medio litro de leche contienen 50 gramos de materias azoadas, conteniendo, además, 100 gramos de sustancias grasas ó azucaradas, sin contar el azúcar que se le puede mezclar.

Conviene no echar en saco roto estas cifras, HERMÓGENES.

MODAS.

Los sombreros de terciopelo y fieltro adornados con plumas de todas clases han de ser los que priven durante la estación invernal.

Sobrio es el corte de los trajes de color generalmente oscuro.

Una de las notas características del otoño de 1896, es decir antes del frío. Las elegantes parisenses se engalanan ya con civelina, chinchilla y otras pieles de lujo, mezclándolas, por lo general, con encaje.

Las telas de invierno más en boga son los paños cachemir y los paños civelina; los tejidos de cañamazo sobre visos de tafetan de color son exquisitos; los terciopelos lisos y los terciopelos épinglés tienen este año colores suaves.

La faldita nueva cuyo vuelo poco pronunciado se echa hacia atrás que ciñe las caderas, dominará este invierno.

Abrigos.—Se usará pocos abrigos largos y en cambio infinidad de cuellos esclavina de piel, colgados sobre blusas y chaquetas de terciopelo. Las combinaciones de pieles lisas con pieles rizadas, pieles oscuras con pieles oscuras, que se iniciaron el año pasado, se verán muy reproducidas en los cuellos esclavinas modernos. Las pieles que se usarán más serán las de zorro azul, liebre plateada, nutria, marta y astrakan blanco y negro.

Sobretodos.—En las hechuras de los sobretodos como en las chaquetas y demás prendas de abrigo, se nota decidida tendencia a velar el talle, dominando en absoluto las líneas rectas sobre las líneas curvas. E te estilo no deja de ser cómodo, más de una señora y señorita que no está dispuestas a encerrar su esbeto talle en un abrigo recto como quien oculta un pecado.

Para estas señoras la Moda ha ideado modelos especiales de abrigos entallados y semi-entallados que si no son los más nuevos, tampoco están desprovistos de gracia.

BARAÑAIN.

Boletín del Centro Escolar dominical DE OBREROS.

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 312 alumnos.

	Pts. Cts.
Saldo anterior	61.678'86
312 imputaciones efectuadas	651'75
Suman	
9 devoluciones verificadas	62.330'61
	581

Saldo el 8 de Noviembre	61.749'61
Id. de la Caja de Socorros	9.721'42
Total en ambas Cajas	
	71.471'03

Como sobrantes de las operaciones de este ejercicio pasan hoy a la Caja de ahorros municipal setenta y una pesetas.

Instrucción científica.—Después de referir brevemente la invasión de los árabes en España, se explicó el origen del reino de Navarra y la victoria obtenida sobre Carlo Magno.

Instrucción religiosa.—Se hicieron sencillas reflexiones sobre aquellas palabras del Santo Evangelio: «Bienaventurados sois, cuando os maldijeren y os persiguieren... Alegraos y regocijaos, porque vuestra recompensa es abundante en los cielos.»

prendiendo, a su juicio, una escena de intimidad amorosa, miró a su sobrino con ademán airado, y volviéndose a su hija adoptiva, murmuró:

—Gracias, ¿is lo que dice? ¿No tenéis nada que contestar?

Por vez primera, al hablar a su hija adoptiva, sus palabras parecían llegar a oídos de una sorda Mercy no estaba en estado de oír nada en aquel momento; la mirada de Julian la decía claramente que lo había adivinado todo.

Lady Juana volvióse entonces a su sobrino, y exclamó:

—Si tenéis un resto de delicadeza, saldréis de esta casa inmediatamente... No os molestéis en darme vuestras disculpas; he visto bastante al abrir esa puerta.

—Os habéis equivocado completamente en lo que habéis creído ver.

—¿Y habré comprendido tambien mal la confesión que antes me habéis hecho?

—¡Oh! called per favor! ¡podría oírlo!—exclamó Julian esterrado.

Queréis decirme que no sabe nada de vuestro amor?

—A Dios gracias, no tiene ni la más pequeña idea.

No se podía confiar mucho en la sinceridad de esta respuesta; sin embargo, su acento era de una lealtad, de una vehemencia capaz de inspirar confianza al animo mas desconfiado.

Lady Juana le miró sin saber que hacer, Siguió un silencio embarazoso, y fué interrumpido

Lecturas morales.—La semana última se han recibido en este Centro con destino a su biblioteca cuarenta ejemplares del opusculo mensual que escribe el Apostolado de la prensa en Madrid, «El matrimonio cristiano y el otro que no lo es».

En este día se repartieron números de la revista «El Centro de Obreros de Pamplona», remitiendo a los demás Centros los ejemplares sobrantes.

El descanso dominical en Londres.—Cuando el Czar Nicolás I estuvo en Londres en 1844, quiso visitar la fábrica de fundiciones de James Nasmyth, y al efecto, un ayudante del emperador fué a anunciar la visita para aquel mismo día a Mr. Nasmyth, el cual le dijo que siendo domingo no podría el Czar ver funcionar la maquinaria.

Pero, en obsequio al emperador, bien podeis haber que funciones—replicó el ayudante.

Es que mis obreros se negarían a obedecerme si olvidando mis deberes pretendiese obligarles a trabajar hoy.

Y por la reina, no hariais trabajar un domingo? A la reina nunca le ocurriria pedirme que lo hiciese.

Y el Czar tuvo que renunciar al deseo de ver en plena actividad una de las principales fundiciones del Reino Unido.

Cronica Mercantil.

Bilbao 14 de Abril de 1896.

Azucares.—Las transacciones en este dulce continúan girando dentro de la reducida esfera de que hace tiempo veníamos hablando sin que ninguna de verdaderas importancia venga a romper esta monotonia. Cotizamos con abundante existencia en todas las clases a pesetas 60 los 50 kilos de cortadillo 1.º; de 59 a 60 el de plon 1.º; de 66 a 57'50 el granulado 1.º; de 49 a 60 granulado 2.º; de 49 a 50 blanco molido; de 45 a 47 blanquillo; de 42 a 44 el terciado; de 39 a 41 el dorado; de 43 a 45 canchales.

Almidón.—Sostenido en los precios que tenemos avisados, a saber; 84 pesetas las marcas Gato y Remy, envases ordinarios; a 96 la marca Gato en cofres; a 90 la marca Berger, en paquete; a 98 la marca Berger, en cajitas de kilo; y a 100 la marca Berger, en cajitas de 1/2 y 1/4 kilo, los 100 kilogramos.

Bacalao.—Se han descargado 4.300 quintales de Noruega y 1.800 quintales Escuela del vapor «Nobre».

La demanda activa y los precios sostenidos, quedando reducidas existencias.

Bujías.—Son objeto de una regular demanda a pesetas 0'38 el paquete de 300 gramos; 0'46 el de 350; 0'53 el de 400; y 0'60 el de 450.

Especies.—Mas animada la venta de estos artículos, que se ofrecen a 28 pesetas arroba de plomía y clavillo y 3'10 pesetas kilo de canela.

Manteca.—Ofrecemos con buena demanda a 16'75 pesetas arroba de la refinada en barriles; a 16'60 pesetas id. id. de la id. en latas, y a 19 idem idem en latas, y a 19 id. id. de la Branert, en vejigas.

Quesos.—Siguen realizándose con buena demanda a los precios ya indicados de varias clases 1.º con vejiga a 4'05 pesetas pieza; id. id. sin vejiga a 3'75; id. clase 2.º a 3'50 id., y nata a 2'25 el kilo, incluso derechos de consumo.

De nuestros corresponsales

De Dicastillo.

12 de Noviembre de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío y amigo: Prosiguiendo mi tarea de informar a EL ECO de lo más interesante que se refiere a esta villa, diré a V. que la recolección de la uva ha terminado por completo quedando los labradores satisfechos de la cantidad y calidad del fruto.

pido por un criado, que entró en el comedor con ademán visiblemente alterado.

—¿Quién os ha llamado?—exclamó irritada lady Juana.—¿Quién os da derecho para venir a interrumpirnos?

El criado entonces dejó ver su confusion esclamando:

—Perdone vuestra señoría, me he tomado la libertad... ¿Quería hablar a Mr. Gray.

El criado miró a lady Juana con embarazo y miró hacia la puerta pensando que hubiese sido mejor no penetrar en aquella estancia.

—Hablad,—dijo Julian.

—No sé si puedo decir, señor, delante de su señoría...

Al punto lady Juana adivinó lo que pasaba y dijo:

—¿Lo adivinó! Esa abominable mujer se ha presentado otra vez en esta casa.

Antes de contestar el criado miró a Julian como pidiéndole consejo.

—Si, ó no,—exclamó lady Juana,—acabad.

—Si, Milady.

Entonces Julian, ya entregado por completo a la situación, presente preguntó:

—¿Dónde está?

—Sin duda por los jardines.

—¿La habéis visto vos?

—No señor.

—¿Quién la ha visto?

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 45

“RESUCITADA”

—Tengo mucho que decirte, mi generoso, mi indulgente amigo!

Y al decir esto hizo un movimiento como para echarse a sus pies; el le contuvo, pero aquellas palabras fueron para él un rayo de luz. No había duda, la mujer culpable de quien había hablado era ella misma.

En el momento en que aun sus brazos la sostenían, la puerta de la biblioteca se abrió y lady Juana entró en el comedor.

XVIII

PESQUISAS EN EL PARQUE

Gracia Roseberry, que escuchaba desde el interior, vió abrirse aquella puerta y reconoció a la señora de la casa; ocultóse más profundamente a un y continuó en su puesto de observación, donde ninguno de la casa lo sospechaba.

Lady Juana, desde el umbral de la puerta, lanzó una severa mirada a su sobrino y a su hija adoptiva.

Mercy había caído de nuevo sobre su silla.

Julian había recobrado su puesto al lado suyo. Merced por el descubrimiento que acababa de

La fiebre, entorpecida durante esta semana de lluvias, continúa verificándose en inmejorables condiciones. Como han sido generales las afecciones, es fácil comprender que aquí han alcanzado el grado máximo, habiendo sido como el lino que nevó copiosamente, conservándose hasta la fecha parte de la blanca alfombra que cubría el majestuoso Montejuera.

La semana pasada se declaró en esta un caso de viruela, seguido de defunción, en una persona adulta. La Junta de Sanidad tomó al momento eficaces medidas para evitar el contagio; mereciendo plácemes el titular señor Perex de Vidas y el digno alcalde don Calixto Barbarin por sus acertadas disposiciones.

Hoy, con motivo de ser el santo de la Excelentísima Srta. Condesa de la Vega del Pozo, han sido muchas las personas que, por carta, han felicitado a tan distinguida señora, que para este pueblo es una nueva Providencia. Aprovechando esta ocasión tengo el mayor placer en unir mis felicitaciones, por medio de su digno periódico, a tan ilustre dama que honra a la aristocracia de buena culla.

Por encargo del Casino agrícola de esta villa, se ha celebrado una solemne misa conmemorando el día de su cumpleaños, a la cual ha asistido la orquesta, después de tocar diana, y la servidumbre del palacio compuesta de los señores don Teodoro Goicoechea, don Ramon de Peña, don Antonio Larry y don Telesforo Martínez. Ha habido bastante concurrencia entre la cual se veía una comisión del citado Casino agrícola.

Por la tarde, ha tocado varias piezas la orquesta en el palacio, siendo obsequiados los músicos con pastas y licores por los servidores de la casa.

Se encuentra en Zaragoza preparándose para la licenciatuza de la Facultad de Derecho, el ilustrado joven don Felipe Galdesano, hijo de la distinguida familia del mismo apellido, de esta localidad.

De Vd. afmo. S. S. q. b. s. m.—El correspondiente.

Desde Uizama.

14 de Noviembre de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

El miércoles último día de San Martín, Patrono de los pueblos de Ansa é Irazoz de este valle de Uizama, se celebraron las fiestas de costumbre con menos animación que otros años; ya por las tristes circunstancias por que atraviesa nuestra pobre patria; por tener varias familias de este valle sus hijos en los ejércitos de Cuba y Filipinas, cuanto por que empiezan a ocurrir varios casos de viruela en los pueblos del mismo y en otros limítrofes.

Sin embargo, se ha celebrado la función solemne religiosa de todos los años; en Ansa tuvo lugar la Misa Mayor a las once de la mañana celebrándola el digno Párroco don Francisco Berasain, ejerciendo de Diácono y Subdiácono respectivamente, don Pascual Viguera Párroco de Lizaso, y don Domingo Ciganda, de Elizaburu. Por la tarde se cantaron solemnes vísperas a cuyos religiosos actos asistió todo el vecindario en masa y los forasteros que acudieron a honrar la fiesta.

Comienza a preocupar y a cundir la alarma con sigilo por los casos de viruela que empiezan a ocurrir en algunos de los pueblos de esta comarca, pues tanto en Benusa como en Gascue y en algunos otros de corto vecindario hay tres ó cuatro casos en cada uno.

De desear sería que se tomasen las medidas necesarias a fin de evitar que la epidemia tome mayor incremento. Por de pronto urge muchísimo que se proceda a la vacunación y revacunación enviando sin pérdida de momento a este valle y a los demás la linfa vacuna necesaria, pues por carecer de ella no se ha procedido a esta operación. Dos jóvenes de este valle que servían en Pamplona y han venido a curarse a sus casas, de la enfermedad referida han ocasionado alguna alarma, si bien se han tomado las precauciones del aislamiento y otras necesarias. De suponer es que el Sr. Gobernador civil con el celo que le distingue ordenará el envío inmediato de la linfa para la vacunación y que recomendará las medidas higiénicas que proceda.

Se despide hasta otra su afmo.—El correspondiente.

La insurrección en Filipinas. El combate de Imus.

En el ministerio de Marina se ha recibido un cablegrama importante del comandante general del apostadero de Filipinas dando cuenta del combate trabado en Noveleta é Imus entre los batallones de dicho cuerpo auxiliar de la armada y los rebeldes, en número de 8.000.

Después de conseguir desalojarlos del primer punto sosteniendo fuego nutrido que obligó a los insurrectos a guarecerse en las trincheras de Imus, dispuso el general Blanco que fuesen también allí atacados para tomar las posiciones que ocupaban, amparados por fortificaciones de gran solidez, que han venido construyendo los rebeldes sin descanso desde que se hicieron dueños de aquellos sitios.

Empeñado el combate con gran ardimiento por ambas partes en condiciones muy desfavorables para nuestras tropas, no sólo por la situación de los rebeldes, sino también por su inmensa superioridad numérica, víose bien pronto que era materialmente imposible desalojarlos de sus posiciones, desde donde sostenían en fa go granadero, que era contestado valientemente por las fuerzas de Infantería de Marina, las cuales víéronse obligadas a repliegarse hacia Noveleta, sosteniendo incesantemente fuego y hasta trabándose el combate cuerpo a cuerpo en lucha desesperada.

Como resultado de esta acción, tuvimos que aumentar numerosas y sensibles pérdidas, entre ellas las siguientes: el coronel de Infantería de Marina, señor Herrera, herido leve; el teniente coronel del mismo cuerpo, D. Marcelino Muñoz, gravemente herido; los comandantes del mismo, Sres Barturone y Boada, muertos; muertos también un capitán y varios subalternos, otros, heridos; y muchos heridos y algunos muertos de la clase de tropa, cuyos nombres todavía no son conocidos.

En la Audiencia.

En la Audiencia de esta capital se verá mañana, por Jurado, la causa que por el delito de homicidio se sigue a Atanasio Ruiz a quien defenderá el letrado señor Arvizu y representará el procurador Sr. Abadía.

La causa procede del Juzgado de Estella; declararán cinco testigos.

En el mismo centro y el mismo día se verá en juicio oral ordinario la causa que por el delito de hurto se sigue a Alejandro Adú y otro a quienes defenderá el letrado Sr. Anso y representará el procurador Sr. Pinedo.

La causa procede del Juzgado de Aols, declararán siete testigos.

El martes se verá, por Jurado, la causa que por el delito de homicidio se sigue a Guillermo Echarri a quien defenderá el letrado Sr. Irurzun y representará el procurador Sr. Abadía.

La causa procede del Juzgado de Estella; declararán tres testigos.

GACETILLAS.

Sabemos que en Pamplona en la Sucursal del Banco, se tomarán un número importante de Obligaciones entre Corporaciones y particulares. Se dice que hay un particular que piensa adquirir 400.000 pesetas del Empréstito; las cantidades son muchísimas, según de ciencia cierta nos consta. Además, los Corredores han recibido órdenes de consideración.

Rogamos á nuestros colaboradores nos dispensen el que no publiquemos en el número de hoy algunos de sus escritos. La necesidad de ir dando salida á originales en cartera nos ha obligado á suspender hasta otro día su publicación.

Ha fallecido en Madrid, víctima de una pulmonía, el ilustrado crítico musical, don Antonio Peña y Gofil.

Nuestro amigo el letrado don Alejandro Orcoy pasó la noche anterior con bastante intranquilidad y el día de ayer en el mismo estado que los días anteriores.

Ayer se vacunaron en la Casa Consistorial 56 personas de ambos sexos.

Todas las misas que se celebran mañana lúnes en la iglesia parroquial de San Lorenzo podrán aplicarse por el eterno descanso del alma de doña Andresa Gortari de Zubiri que falleció el 16 de Noviembre de 1895.

Por el Gobierno civil de esta provincia se ha autorizado al Vicepresidente de la Comisión de Monumentos Históricos y Artísticos para hacer exploraciones en las ruinas y solares del antiguo convento de San Francisco de Tafalla al fin de conseguir encontrar los restos de la infortunada Reina de Navarra doña Leonor de Fox, y del Obispo de esta ciudad don Nicolás Chavarrí, dando cuenta de esta licencia al Abogado y Párroco de Santa María de aquella ciudad. Celebraremos que la Comisión vea realizados sus propósitos.

Ha pasado al Consejo de Estado el expediente de competencia suscitado por el Gobernador de esta provincia y el Juez de Tafalla con motivo de dos interdictos de recobrar promovidos por el Excmo. Sr. Conde de Espoz y Mina contra don Angel Combas y otros vecinos de Olite.

El señor Gobernador civil y el señor Administrador Especial de Hacienda han tenido la atencíon de remitirnos un ejemplar de la Crónica de Ferrocarriles y en un última plana referíase al empréstito dice:

Ventajas del Empréstito.—Para la Patria representa la terminación de la guerra.—Para los suscriptores representa patriotismo y colocación segura y provechosa de sus capitales.

Y luego agrega las garantías que se ofrecen al obligacionista.

Enseguida hablando de las amortizaciones dice:

Veamos el siguiente cuadro:

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes 'Una obligacion de 500 pesetas nominales' and 'Intereses de ocho años al 5 por 100'.

Después de haber cumplido tres años cuatro meses y ocho días de prisión correccional por el delito de disparo y lesiones, Luciano Belcos que se hallaba en el correccional de Estella.

El maestro de Osso d' Cinca don Simon Fornes, ha solicitado por falta de pago el cese temporal en su escuela, ó el nombramiento para la escuela de El Pueyo, en la provincia de Navarra.

Ha fallecido en Burgos doña Francisca Oja y Zuzeti, esposa de D. Antonio Benaco y hermana política del tesorero del ayuntamiento de esta ciudad señor Baquedano.

Rogamos á nuestros lectores encomienden á Dios el alma de la finada.

Están tocando á su fin las obras de construcción de la escalinata de la cuesta, Santo Andía.

Ha sido puesto en libertad, después de haber cumplido tres años cuatro meses y ocho días de prisión correccional por el delito de disparo y lesiones, Luciano Belcos que se hallaba en el correccional de Estella.

El Ayuntamiento de Zabalza ha acordado proceder á la discusión y aprobación de los presupuestos del año 1897 el día 21 del actual, citando á los mayores contribuyentes.

En el pueblo de Murchante ha ocurrido una sensible desgracia.

El guarda de campo de dicho pueblo, Narciso Hernández, dejó la escopeta cargada en la cocina con cuya arma empezó á jugar su hijo suyo de diez años que se hallaba en compañía de otros chicos, disparándose el arma con tan mala suerte que mató á uno de tres años, llamado Claudio Ochoa, é hirió en un brazo á otro de corta edad.

De las armas de fuego, los niños deben estar siempre á larga distancia.

Ha fallecido en esta capital el industrial D. Juan Peña González por cuyo eterno descanso rogamos á Dios, al propio tiempo que damos sincero pésame á la atribulada familia del finado.

Ayer salieron de esta capital cuarenta sustitutos destinados á prestar servicio en diferentes garniciones.

El inteligente empleado de Telégrafos en esta capital, señor Basterra, salió ayer con dirección á Batabiéba á donde ha sido destinado á prestar servicio durante una temporada.

Sentimos que el señor Basterra haya salido de esta capital donde se siente la necesidad de un buen personal en Telégrafos.

Ha tomado posesion de la escuela de niñas de Paracuellos de Jiloca, la maestra de primera nuestra paisana doña Felisa Galvez.

En Tudela ha fallecido doña María Antonia Marco de Bello.

Hace dias publicamos un anuncio diciendo que á un contratista se le habia perdido una cartera conteniendo billetes de Banco y documentos, y que se gratificaría con los billetes al que entregara los documentos. Los documentos fueron mandados al interesado por el correo interior.

Y ayer se presentaron en esta Redaccion el peon Juan Moreno acompañado de su esposa para que publicáramos una gacetiila rogando á la persona que se encontró la cartera que manifestase su nombre al contratista, porque éste, sospechando del Moreno lo ha dejado sin trabajo, y por tanto sin pan para su familia.

Por nuestra parte le hacemos igual súplica, pues no es justo que un hombre honrado sufra culpas que no ha cometido, y además, qué inconveniente puede tener el que se encontró la cartera en decirlo, cuando el mismo que la perdió, ofrece como recompensa los billetes de Banco al que entregue los documentos?

¿Le devolvemos los documentos? Si; pues tiene derecho á quedarse con el dinero.

Esperamos que accederá á los ruegos de Moreno á los nuestros dando su nombre al contratista.

Nos dicen que en Lodosa se ha desarrollado el sa-ampton causando algunas víctimas entre los niños de aquella ciudad.

El diputado foral señor Iturria ha sido designado por la Diputación para formar parte de la Comisión provincial de Monumentos, en sustitucion del señor Gascuelu.

Ayer celebró sesion la Junta mixta de la Escuela de Artes y Oficios, ultimando todos los detalles referentes á dicho Centro docente, en el cual quedarán abiertas en breve todas las clases.

Ampliando la noticia acerca de la muerte de un pa-sor en jurisdiccion de Abiltas dice la guardia civil de Cascante:

En el monte de Rey apareció un hombre muerto que tenía un trabuco que le habia llevado toda la cara y ojo derecho y otro proyectil que le habia atravesado del lado izquierdo al derecho. El muerto se llamaba Pascual Serrano, pastor de ganado lanar, de 36 años casado, siendo los autores cuatro compañeros del muerto que el día anterior habian almorzado, los cuales juntamente con un trabuco, una escopeta, dos navajas y un pañuelo ensangrentado han sido puestos á disposicion del Juzgado de Instrucción del partido.

Los guardias de Cascante han trabajado sin descanso hasta averiguar los autores del crimen y merecen nuestros plácemes.

Clasificación de las reses vacunas y lanares sacrificadas el día 13 de Noviembre para el abasto público de esta capital.

Bueyes ó vacas, 3; terneras, 5; carneros, 17; ovejas, 31.

En el Gobierno civil se expedieron ayer dos licencias de caza y tres de uso de armas.

Segun nuestras noticias, los días 20 y 27 del corriente entrarán dos señoritas en el convento de Religiosas canónicas de San Pedro, extramuros de esta capital.

El primer día ingresará una joven, residente en Vera, y el segundo una joven de esta capital.

Se ha posesionado del cargo de Inspector especial de Aduanas en Alcañiz el señor don Enrique Brocal y Angon.

Dice «El Faro Escolar», revista de primera enseñanza de esta capital:

«Se nos asegura que la Dirección general de Instrucción pública tiene ya terminado el Reglamento de provision de escuelas, y que ya ha sido visto por la Inspección de enseñanza. Lo que no se nos dice es si el Reglamento pasará ó no al Consejo, pues acerca de esto hay varios criterios; nosotros creemos, dados todos los antecedentes del asunto, que no podrá prescindirse de este trámite.»

El maestro de Osso d' Cinca don Simon Fornes, ha solicitado por falta de pago el cese temporal en su escuela, ó el nombramiento para la escuela de El Pueyo, en la provincia de Navarra.

Ha fallecido en Burgos doña Francisca Oja y Zuzeti, esposa de D. Antonio Benaco y hermana política del tesorero del ayuntamiento de esta ciudad señor Baquedano.

Rogamos á nuestros lectores encomienden á Dios el alma de la finada.

Están tocando á su fin las obras de construcción de la escalinata de la cuesta, Santo Andía.

Ha sido puesto en libertad, después de haber cumplido tres años cuatro meses y ocho días de prisión correccional por el delito de disparo y lesiones, Luciano Belcos que se hallaba en el correccional de Estella.

El Ayuntamiento de Zabalza ha acordado proceder á la discusión y aprobación de los presupuestos del año 1897 el día 21 del actual, citando á los mayores contribuyentes.

En el pueblo de Murchante ha ocurrido una sensible desgracia.

El guarda de campo de dicho pueblo, Narciso Hernández, dejó la escopeta cargada en la cocina con cuya arma empezó á jugar su hijo suyo de diez años que se hallaba en compañía de otros chicos, disparándose el arma con tan mala suerte que mató á uno de tres años, llamado Claudio Ochoa, é hirió en un brazo á otro de corta edad.

De las armas de fuego, los niños deben estar siempre á larga distancia.

Ha fallecido en esta capital el industrial D. Juan Peña González por cuyo eterno descanso rogamos á Dios, al propio tiempo que damos sincero pésame á la atribulada familia del finado.

Ayer salieron de esta capital cuarenta sustitutos destinados á prestar servicio en diferentes garniciones.

El inteligente empleado de Telégrafos en esta capital, señor Basterra, salió ayer con dirección á Batabiéba á donde ha sido destinado á prestar servicio durante una temporada.

Se encuentra en Zaragoza el Padre Prior de los Carmelitas descalzos de Tarazona, quien acaba de fundar en la capital de Aragón un convento de la orden. Tal ha sido el entusiasmo de los aragoneses, que para llevar á cabo la fundación han regalado un grandioso edificio de nueva planta á los referidos religiosos.

Ha sido nombrado juez de instrucción del Juzgado de Azpeiti, don José María Alonso Zabala, que desempeñaba el mismo cargo en Tafalla.

Para un asunto que le interesa se hace precisa la presentacion en el Negociado de Certificados de la administracion de Correos, de doña Misaela M. Ricorens, imponente de un certificado para don Matias F. Marticorens, residente en Juarez (Argentina).

Teatro.—Función para hoy domingo. A las tres en punto de la tarde «La Verbena de la Paloma», «Plato del día» y «Viento en Popa».

A las ocho y media de la noche, «La Flor de la Montaña» (Estreno) «El Gaitero» y «El cabo primero».

En el Mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo de 23 á 23,50 robo; cebada de 13,50 á 14; avena de 12,25 á 12,75; maíz nuevo á 12,50; habas de 13 á 13,50; alhóva á 19; alcohol á 17; girón de 16 á 15,50; bza de 17 á 17,50.

Hoy ejecutará la banda de Cantabria un pasodoble, titulado «Aragón» dedicado á don Telmo Cuartero, coronel del Regimiento de América por su autor E. Camó.

Hé aquí lo que con fecha 13 del actual dicen desde Tolosa refiriéndose á las apuestas concertadas entre andarines, y que anunciamos oportunamente:

«Hoy se ha verificado la apuesta que tanta expectación ha producido en estos lugares durante los pasados días, apuesta que consistía en recorrer la distancia que media entre Betelu, por Arrieta, Gaintza, Amézqueta y Zaldivia á Villafraña y vuelta á Betelu, punto que quedó designado como el de partida.»

Se concertó la apuesta entre Irastorza (a «Ma. keteto», natural de Alegría, y otro de Atalla (Navarra).

La hora de salida de Betelu quedó acordado que fuera la de las nueve de la mañana, así es que los que conocen la distancia que media entre el indicado punto y Villafraña, aseguran que el vencedor podría estar de vuelta en Betelu para las dos de la tarde.

Debido á la expectación, que en esta localidad habia producido la apuesta, ha sido grande el número de curiosos que se han posesionado de las alturas cercanas para presenciar el paso de los carreristas, y grande también el número de navarros y guipuzcoanos que se han trasladado á Villafraña para conocer quién era el continuante que primero llegaba á este punto.

La vecina villa se ha visto por este motivo muy concurrida y animada, animación que aumentó extraordinariamente, cuando se anunció la llegada de uno de los que se disputaban el triunfo.

Era este el navarro, quien llegó en un estado relativamente tranquilo, pues tras algunos momentos de descanso emprendió con gran aliento el viaje de regreso á Betelu.

Con poca diferencia llegó su continuante, quien después de descansar también breves instantes emprendió el regreso al punto de salida.

Segun noticias que se han recibido aquí, el triunfo lo ha conseguido el navarro, que ha efectuado el recorrido en 6 horas, 32 minutos y 30 segundos.

Las zarzuelas puestas anoche en escena por la compañía que dirigen los señores Bolamar y Vivas, fueron «La mascarita» (estreno), «Plato del día» y «El Gaitero» (estreno). Las tres obras agradaron al público que acudió al coliseo á presenciarlas, por lo que aplaudió á los autores que las desempeñaron.

Ha sido denuncia el semanario satírico El Irunsheme.

Sentimos el percance del colega y deseamos que el Juez no encuentre materia pensable en los escritos.

Jacinto Jorge.—Como en años anteriores, modelos de confeccion y chaquetas forma buena desde 9 pesetas.

Nuestro amigo el doctor don Pascual Mayo se ha estado ecido en la calle Nueva, número 20, 2.º derecha, fijando las horas de la consulta médica de nueve á once de la mañana y de dos á cuatro de la tarde.

Registro civil. INSCRIPCION DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Voces 2 y hembra, 0. Defunciones.—Pablo Camarero de 21 años de edad de Fuentaleada; Ramon Guenberena de 3 años de Audosilla; Jesús Esain de 14 meses de Barriada; Natividad Iriarte de 10 meses de edad de Pamplona.

Matrimonios.—Ninguno.

Cultos. Santo de hoy.—San Egenio. Santo de mañana.—San Rufino.

En la Catedral.—El oficio es de San Egenio, arzobispo y mártir, con rito doble menor. Por la mañana, á las nueve y media Horas y misa.

Por la tarde, á las tres vísperas y demás oficios.

Por la noche, al toque de oraciones, la Congregación de Escclvos de María rezará el Santo Rosario.

En Santo Domingo.—Novena en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Durante los días de la novena, á las cinco y media, Misa rezada, seguida de la novena, rezada tambien.

Por la tarde, á las cinco, se pondrá S. D. M. de manifiesto, y á las seis se rezará el Santo Rosario Letania cantada, estación, sermón, novena con gosos, concluyendo con la reserva.

En los Redentoristas.—Durante todo el mes á las seis de la tarde se rezará el Rosario y Víspera. En los Corazonistas.—La inauguración de la iglesia después de la terminación de las obras, se celebrará en esta forma: A las once de la mañana misa cantada por la capilla de la Catedral; y por la tarde á las cinco y media, rosario, sermón, motetes, y Te-Deum, terminando con la bendición del Santísimo.

En San Lorenzo.—Cuarenta horas. LUNES.

En la Catedral.—Todo como ayer, excepto que se entra en coro á las nueve.

En Santo Domingo.—Como ayer.

En los Redentoristas.—Como ayer.

En San Saturnino.—Por la tarde, á las cuatro se expone S. D. M. hasta las seis en que se hará

la Reserva. A continuación se rezará el Santo Rosario. En las Descalzas. Por Rescripto de Su Santidad pueden ganar Indulgencia Plena y remisión de todos los pecados...

SERVICIO RAPIDO DE EL ECO DE NAVARRA (AGENCIA MENCHETA)

De Zaragoza. El personal de los Bancos y Crédito de España ocuparse en recibir depósitos y en trabajos preliminares para la petición de Obligaciones del Empréstito que superará seguramente a los cálculos hechos.

En el Banco de Crédito ha sido registrado hoy 140 suscriptores, para el empréstito, sumando millón y medio.

A 490 asistió el número de reclutas de la zona de Zaragoza que se han redimido su suerte a metálico.

CONFERENCIA TELEFONICA MADRID 14 (6 tarde.) La insurrección en Filipinas

Se ha recibido de Filipinas el siguiente telegrama oficial: Manila 14.—Segun anunció a V. E., la columna del general Aguirre logró dominar el 11 las crestas de Sunga, apoderándose del pueblo de Talisay.

Es muy importante esta operación porque asegura, a mi juicio, el éxito de la campaña, toda vez que, ocupando puntos estratégicos sobre aquella cordillera, se dominará el campo de operaciones del enemigo, y para llegar al resultado todo será cuestión de operar con fuerzas bastantes para evitar que el enemigo se corra a otras provincias, pudiendo ser atacado en condiciones más ventajosas que las que hasta ahora hemos tenido que aceptar, por las circunstancias especiales de la campaña.

Hoy deben llegar a Manila los batallones 5.º y 6.º de cazadores que ordeno desembarquen aquí donde los organizaré para que tomen parte enseguida en las operaciones. Activo éstas cuanto puedo y me ocupo en emplazar las piezas de artillería de 9, 12 y 15 centímetros, que he recibido. Para el servicio de estos cañones me han enviado 160 caballos de la provincia de Tasungay.

El espíritu de las tropas es inmejorable. Llegada de tropas. Un telegrama particular de Manila, fechado hoy en aquella capital, dice lo que sigue: «En la mañana de hoy ha fondeado en este puerto el vapor Covadonga con los nuevos refuerzos. Han desembarcado los batallones 5.º y 6.º de cazadores y tres compañías de infantería de Marina.

Segun orden del general en jefe, quedará parte de esta fuerza en Manila, con objeto de que quede reforzada su guarnición. El resto saldrá inmediatamente para Cavite, donde se unirá a las que operan en aquella provincia. La población de Manila ha tributado a las fuerzas recién llegadas de la península un recibimiento tan entusiasta como a las de anteriores expediciones.

Mejoran los heridos en los combates de los días 9 y 10. La toma de Talisay. En el referido telegrama particular se dice respecto a la operación del general Aguirre, de que hace mención el despacho de Blanco: «Como detalle de la toma del pueblo de Talisay por la columna del general Aguirre se sabe que los insurrectos que ocupaban aquel pueblo huyeron aterrados, pues como estaban perfectamente atrincherados en las casas hubo necesidad de hacer uso de la artillería, que destruyó una infinidad de edificios, hasta el punto de que la población quedó casi arrasada.»

Las operaciones. El general Blanco, segun el repetido telegrama, continúa al frente de las tropas de la provincia de Cavite y prepara nuevas operaciones contra los núcleos rebeldes. Comentarios en la Habana. De la Habana comunican que es objeto de variados comentarios la disposición adoptada por el gobierno, de encerrar en los castillos y fortalezas de la península a los deportados cubanos.

La noticia ha causado allí mala impresión, porque se sabe que los deportados no toman a las prisiones de la península, y que lo que les causa verdadero horror es la deportación a Fernando Póo, que consideran como terrible castigo. El empréstito. En la Bolsa ha habido esta tarde mucha animación, por las noticias precursoras del empréstito.

A primera hora se hizo un tanteo entre los agentes de bolsa, atendiendo a las órdenes de suscripción al empréstito que tienen recibidas, arrojando un total de 80 millones. A última hora en vista de nuevos pedidos, se hizo otro tanteo que sumó más de 100 millones.

El Consejo de la Tabacalera se ha reunido hoy, acordando inscribirse por una importante cantidad; además los consejeros tomarán particularmente, bastante cantidad de papel del empréstito. En el Banco de España son muchas las notas que se están recibiendo de suscripciones. Se cree que la suscripción al empréstito producirá unos 600 millones como mínimo.

Rumores optimistas.

En la Bolsa y en los círculos políticos han corrido estos días rumores optimistas sobre encuentros favorables ocurridos en la isla de Cuba. No se sabe el fundamento en que se apoyan, pues ni los telegramas oficiales ni los particulares transmiten ninguna noticia importante de la gran Antilla.

Donativo de la Reina.

La Reina ha enviado mil pesetas para que se unan al fondo de utilidades de la corrida de toros celebrada ayer en Madrid en favor de los heridos y enfermos de Cuba.

Patriotismo del clero.

Es unánimemente aplaudida la conducta del cabildo catedral de Sevilla, que ha cedido parte de sus haberes para que se empleen en satisfacer necesidades de la campaña de Cuba.

El general Echagüe.

Los telegramas recibidos hoy de la Habana participan que el general Echagüe sigue mejorando de su herida.

Laborantes y filibusteros.

Ha sido detenido en Nueva York el doctor Casatillo, acusado de complicidad en las expediciones filibusteras. Dicho laborante será procesado por los tribunales yankees. El vapor «Tres amigos» ha sido de nuevo embargado en Jacksonville por orden de las autoridades norteamericanas.

Su capitán será sujeto a nuevo proceso por reincidencia en hacer preparativos para llevar armas a Cuba. En Bolivia. De Bolivia telegrafan que ni el gobierno ni la Cámara de aquella república reconocerán como beligerantes a los insurrectos cubanos.

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Instrument, Día 13, Día 14. Includes items like Duda perpétua, Idem amortizable, Billetes de Cuba, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA MADRID 14 (11 noche.)

Las operaciones en Cuba. Telegrama oficial de la Habana, que se acaba de recibir: «Habana 14.—El coronel Segura salió de Soroca el 10 a operaciones ordenadas por el general en jefe, llevando 2 000 hombres de los batallones de Mérida y Zamora, dirigiéndose por el Norte hacia Brazo Nogal. El 11 encontró en Aigual a la partida insurrecta de Duocose, compuesta de 20 negros, a los que dispersó, huyendo los insurrectos hacia Taracay, y dejando en poder de las tropas cuatro muertos, armas y municiones. La columna tuvo 2 muertos y 12 heridos, regresando a Soroca, donde el coronel Segura recibió instrucciones para las operaciones sucesivas.—Ahumada.»

Opinion de «Le Figaro» El periódico de París «Le Figaro» dice que Europa no puede admitir de ningún modo la doctrina de Monroe, que se desprende del discurso pronunciado por el jefe del gabinete inglés uno de estos días.

¿Qué han de decir? Los laborantes de Nueva York se muestran muy mal impresionados por las últimas operaciones de nuestro ejército en Cuba y tratan de quitar importancia a dichas operaciones así como al empréstito que se va a emitir en España, suponiendo que dicha emisión fracasará y el gobierno no podrá contar con los recursos necesarios para la campaña. España y los Estados Unidos. De Nueva York telegrafan que ha causado buen efecto en los centros oficiales de Washington el que el ministro de Estado de España desautoriza los rumores que se han atribuido al gobierno de la República sobre un supuesto cambio de actitud en sus relaciones amistosas con nuestra patria.

Actitud de Cleveland. Un despacho de Nueva York, que acaba de recibirse asegura, que no obstante lo propalado por los laborantes cubanos, el presidente Mr. Cleveland y el ministro de Estado Mr. Olney, se hallan resueltos a no interrumpir sus buenas relaciones con el gabinete de Madrid. La herida de Echagüe. Hoy se ha recibido en Madrid un cablegrama del ayudante del general Echagüe, en que refiriéndose a la herida de su jefe dice lo que sigue: «Curación asegurada; tiene fractura incompleta del fémur. Extracción del proyectil fué pronta y oportuna.» La esposa del general Echagüe embarcará en el primer correo que sale con dirección a la Habana, a donde va dicha señora con el propósito de asistir a su marido en tanto duren las consecuencias de la herida.

Los Mauser de los tágalos. En los centros oficiales se da como inexacta la noticia que ha corrido de que los insurrectos de Filipinas poseen 8 000 fusiles del sistema Mauser. Quejas de «El Correo Español» El periódico «El Correo Español» llama la atención sobre el hecho de que se interceptan los números de dicho colega dirigidos a suscriptores de Cuba. El periódico citado añade que sin duda hay empeño en que no haga prosélitos en ciertas esferas. Tambien dice que se abre la correspondencia al marqués de Cerralbo. Sobre ambos hechos llama la atención del gobierno, declarando que no puede tolerar tales desafueros.

Sagasta.

Segue en Alicante el señor Sagasta, en medio de los obsequios que a diario le ofrecen sus correligionarios. Hoy ha estado en la quinta Abril donde pasó el día en compañía de sus amigos.

Delegado en Washington.

«La Epoca» desmiente que el gobierno piense en nombrar un delegado diplomático, con carácter extraordinario, encargado de representar al gobierno español en aquella república, con amplias facultades para resolver todas las cuestiones pendientes.

Dice «La Epoca» que no hay razón alguna que aconseje el nombramiento de este enviado extraordinario a los Estados Unidos, porque el gobierno está satisfecho de los servicios que viene prestando el señor Dupuy de Lome.

Patrañas filibusteras.

Un periódico oficial de Washington recoge importantes declaraciones de Mr. Cleveland, que ponen término a las patrañas circuladas por los laborantes cubanos.

Segun el periódico aludido Mr. Cleveland ha manifestado que, segun costumbre de todos los años por esta época se han dado órdenes para cambiar las guarniciones del Sur y Sudoeste de la república americana; pero este movimiento de tropas es inexacto que se relacione con un próximo y supuesto conflicto con España.

Tambien se desmiente que el gobierno de Washington ha dirigido una nota al de Madrid exponiendo los grandes perjuicios que la guerra de Cuba ocasiona al Gobierno americano.

Por último, termina diciendo el periódico oficial: es evidente que Mr. Cleveland no tiene en manera alguna propósito de inmiscuirse en los asuntos de Cuba. Indisposicion de los reyes. La Reina se halla atacada de un fuerte catarro. Tambien está ligeramente indispuesto el Rey.

Como no han salido de paseo se creía no saldrían por esta época se han dado órdenes de Buen Suceso, mas a la hora de costumbre fueron al acto religioso en un coche cerrado, volviendo inmediatamente a palacio. La causa de los masones. El juez especial que entiende en la causa de los masones Pantoja y Caballero de Puga, se ha inhibido del incidente promovido por los defensores, sobre competencia del tribunal civil para juzgar a los defendidos.

El juez ha elevado a la Audiencia el escrito correspondiente para que se ponga a Pantoja, Caballero de Puga y Alcorta a disposición de los tribunales militares de Manila y Habana. Buques yankees en corso. «El Herald» de Nueva York, segun antecedentes del ministerio de Marina de la República norteamericana, asegura que pueden los yankees disponer de 28 buques mercantes de distintos emplazamientos que podrían armarse como cruceros auxiliares.

Al Atlántico serían destinados 19 y al Pacífico 9. Para armarlos serían precisos 48 cañones de 6 pulgadas, 50 de cinco, 104 de tiro rápido de pequeño calibre y 28 ametralladoras.

POR TELEGRAFO De Bilbao. Madrid 14 (11'30 noche.)

La Diputación reunida en sesión extraordinaria acordó contribuir al empréstito con un millón de pesetas. En el Boulevard llamaban la atención dos extranjeros que hablaban contra el empréstito. Los hombres de negocios que concurrían al lugar pretendieron poner el asunto en conocimiento de las autoridades: de repetirse se procederá a la detención.—El correspondiente

ULTIMA HORA El empréstito.

Madrid 15 (12'35 noche.) Los capitalistas cubanos han preguntado al ministro si pueden tomar parte en el empréstito. Se ha contestado afirmativamente. En Madrid la suscripción será formidable; algunos capitalistas como Martín Esteban se han suscripto por cinco millones reservando otro tanto para el caso que el tanteo de la suscripción en Madrid no respondiese a lo que se espera.

Madrid 15 (19'50 noche) Aumenta el entusiasmo por el empréstito para dar testimonio universal de la virilidad de España. En el extranjero se ha pedido participación en el empréstito; pero no se aceptará por querer el Gobierno que sea esfuerzo puramente nacional.

Madrid 15 (12'45 noche) Cánovas a manifestado que están asegurados con exceso notabilísimo los 400 millones del empréstito.

Se ha resuelto que se admitan todas las suscripciones aunque escudera de mil millones. Todo cuanto se suscriba tendrá la garantía de aduanas. De manera que en la suscripción podrán figurar cuantas personas lo deseen pues para todos habrá obligaciones. Los republicanos. Madrid 15 (12'5 madrugada) Se ha reunido la Junta central de la Union Republicana. Discutióse nuevamente el acudir a la asamblea mixta para reformar las bases de la union.

Los centralistas nacionales despues de conocer el desacuerdo de los jefes de las fracciones propusieron consultar a la asamblea mixta. Los progresistas se opusieron y así es que no se ha tomado acuerdo. El martes volverán a reunirse, creyéndose de clararse oficialmente el rompimiento. La opinion general es que no se entenderán.

TELEFONEMAS Balance del Banco. Madrid 15 (1'10 madrugada.)

Hecho el balance en el Banco de España, ha resultado que ha disminuido la plata en 4.196 004; el bronce en 79.017; han aumentado los billetes en 4.474.100; el oro no ha sufrido aumento ni disminución. De Cuba. Madrid 15 (1'15 madrugada) Se ha recibido un despacho oficial de la Habana notificando que la columna de Segura batió a la partida de Duocose compuesta de 20 negros en Aleaga; matáronles 4; matáronnos 2 é hiriéndonos 12. Segura regresó a Soroca a recibir órdenes de Weyer.

Madrid 15 (1'20 madrugada.)

Nuestras tropas han destruido la prefectura llamada de la Montana en la provincia de Matanzas. Los rebeldes hicieron alguna resistencia pero fueron dispersados dejando un muerto y 100 caballos.

OPINIONES CIENTIFICAS SOBRE EL CAFE

El Glandario tiene el aspecto de un buen café, en gusto es delicado, y la baratura extraordinaria, toda vez que cuesta 75 por 100 menos que el café ordinario. (Véase el anuncio del Glandario en 4.ª plana.)

Porta-monedas

Desde la calle de la Compañía al Mercado y de aquí a la plaza del Castillo, se perdió en la mañana del 13 del actual un porta monedas color ladrillo, de forma estrecha y larga, con 500 pesetas en papel y 10 en plata. Se dará una buena gratificación a quien lo entregue en la portería del Gobierno civil. 1-1

Habitacion barata

Se arrienda la 4.ª habitacion de la casa número 8 de la calle de la Curia. Los de la tienda la enseñarán. 8-1 p.

Permuta

Un joven de 24 años, recluta, desea permutar con otro para Filipinas. Informarán, calle de San Agustín, 4, piso 3.º Pedro Orta. 2-2

A los zapateros

Se admiten todos los operarios que sepan su obligación. Diríjirse, Navas de Tolosa, 17, fábrica de calzado. 8-2

Sociedad anónima

Conduccion de Aguas de Arteta

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado en uso de las atribuciones que le competen por los Estatutos sociales, pedir a los señores accionistas el desembolso de 5 por 100 (25 pesetas por acción) como resto del valor nominal de las acciones suscriptas. El mencionado desembolso se hará efectivo acompañado de la acción definitiva, en donde se estampará el correspondiente cajetín, en las oficinas de la Sociedad, calle de Las Navas de Tolosa, número 3, en los días 3, 4 y 5 del próximo mes de Diciembre, de nueve de la mañana a una de la tarde. Pamplona 13 de Noviembre de 1896.—El Presidente del Consejo de Administración, Susestro Goicoechea. 14 15 N 2 D 3-2

Alubias

Legítimas y escogidas, de Mendavia, se venden en la tienda de José Jimenez, frente a la fuente de Santa Cecilia. 4-2 (a)

Impermeables

en color y negros, se ha recibido un gran surtido para paisanos y militares; como igualmente para guas de seda, gloria, alpaca y algodón. Comercio de M. Vallarin. 10-CALCEIROS-10. 17 15 22 y 29 5-3

Venta de arboles de olmo

El que desee comprar árboles de olmo de buena calidad, puede acudir al guarda del arbolado de esta villa, el que le enterará del precio y condiciones de compra. Puente la Reina 7 de Noviembre de 1896.—El Presidente, Bartolomé Iriarte. 6-4

El Corredor de Comercio

don Ricardo Samaniego admite órdenes para la suscripción al nuevo empréstito, sin gastos de ninguna clase para los interesados. 3-3

Ferias en Santesteban

Los días 19 y 20 del mes corriente son los designados para la feria de dicha villa que antes se celebraba el primer jueves siguiente a San Martín. 2-3

Traspaso

Por tener que ausentarse sus dueños se hace traspaso de la tienda alpargatera número 12 de la calle Mayor. Se cederá en buenas condiciones al que la desee. 6-1

Se vende muy barato

por ausentarse su dueño, un caballo de silla. Informarán, Navas de Tolosa, 15, 3.º izquierda. 8-7 p.

Cocinillas y estufas.

Grn surtido para carbon de cok y leña, a precios económicos. De venta en el Paseo de Valencia, 26, almacén de hierros. 8-3

Anniversary notice for D.ª ANDRESA GORTARI DE ZUBIRI, mentioning her death on Nov 16, 1895 and her birth on Nov 15, 1896.

SERVICIOS



DE LA
Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Noviembre

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz. El día 10 de Cádiz el vapor «Ciudad de Cádiz» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Don Alvaro de Bazán» para Coruña, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor «Montevideo».
Línea de Filipinas.—El día 7 de Barcelona el vapor «Alfonso XIII» para Port-Saïd, Singapur y Manila.
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Noviembre de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Basat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-7

EDUARDO SCHILLING

Fabricación mecánica de armas de fuego,
San Martín de Provensals—Barcelona.

JABALI
MARCA REGISTRADA

Especialidad: Escopetas de casa patron central. Escopetas sin gatillos. Crecimiento en calidad con la mejores marcas del extranjero. Ajuste perfecto. Seguridad absoluta. Precios ventajosos.



Depósito y venta en Pamplona: Armería de Gorostiza.

Sociedad General de Transportes marítimos a vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Noviembre de 1896

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Noviembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Noviembre el vapor *Notre Dame de Salut* y el día 26 Noviembre el vapor *Les Andes*.

Comisarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

Ninguna ANEMIA
resiste a la
HEMOGLOBINA
de V. DESCHIENS
VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, Bolsas 1 y Nueva 3, y en todas las farmacias de esta capital.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO

HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y a los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London.
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.

CAMPOS ELISEOS DE LERIDA

Gran Establecimiento de Arboricultura y Floricultura

Director-propietario, D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

Comisario de Agricultura, Industria y Comercio de la provincia de Lérida, proveedor de la Asociación de Agricultores de España.

Cultivos en gran escala para la exportación.
Especialidades para la formación de jardines y parques.
Frutales de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen.
Arboles maderables, de paso y de adorno.
Plantas de jardinería, todo cultivado con el mayor esmero y a precios sumamente económicos.

Vides americanas: variedades las más resistentes a la filoxera y a la clorosis, de gran calidad auténtica. Ingertos, por ensergo, en grandes cantidades.
«Lathyrus sylvestris magner», nueva planta forrajera para terrenos secos y áridos.
Representación única autorizada en España para la venta de la verdadera semilla de esta planta procedente de la Sociedad «Internationale Saatstelle», de Kirchheim—Teck.

Transporte en tarifa especial por todas las líneas férreas de España.
Se envía el catálogo general y los especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo, a quien los pida.
Representante en Pamplona, D. ESTEBAN ROUZAUT, Chapitela, 21. 4

<p>CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina</p> <p>Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico, y la gota.</p>	<p>PEDIR EN TODAS LAS FARMACIAS BICARBONATO DE SOSA QUÍMICAMENTE PURO DEL FARMACÉUTICO SR. TORRES MUÑOZ</p> <p>Calle de San Marcos, 11—MADRID</p> <p>Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.</p>	<p>CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina</p> <p>Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño.</p>
---	--	---

GLANDARIO

Café de salud (Marca «La Torre del Oro»)

Muy agradable y más higiénico y económico que el café ordinario. Fabricantes: señores Esteban Martínez y C.ª, Sevilla. Proveedores de la Real Casa, del Ejército y la Armada.

Véase en ultramarinos y confiterías. Paquete de cuarto de kilo: 50 céntimos. Paquete pequeño: 15 céntimos.
Depósito y representación en Pamplona y su provincia Claudio Lozano, San Nicolás, 64. N.º 12

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo e infalible conocido hasta hoy: útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva a reproducirse.
Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado en cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1866.

LATOS

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.
Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usar los CIGARILLOS ANTISASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta queimar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.
Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los PÓLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.
Pidánsese estos medicamentos en todas las farmacias

LA MODE NATIONALE

es el periódico de modas más adelantado y económico. Se publica semanalmente y en todos los números regala un patron recortado del tamaño natural, labores, etc.—Tres pesetas trimestre.—Se suscribe en la librería de Viuda de Aramburu Avenida de la Libertad, 10—San Sebastian. 15

EL PREPARADO MÁS NOTABLE Y ÚTIL DEL MUNDO!
CITRATO DE MAGNESIA KING
EFERVESCENTE DE

La primera introducida en Europa. Ha merecido la aprobación de los más eminentes médicos de Europa (el patrocinio de las Familias Reales, y el uso de todas las clases).
El Citrato de magnesia efervescente King, es indispensable en todas las familias, pues como purgante no tiene rival, no irrita, ni produce dolores de ninguna clase, siendo muy indicado para purificar la sangre, para las enfermedades de la piel, jaqueca, pertinaz, mareo, digestiones difíciles, etc., resultando un delicioso refresco tomado en dosis reducida, y un gran preservativo para las enfermedades epidémicas.
Se previene al público que se fije si el nombre de W. W. King está impreso en el envoltorio amarillo, además del precinto de colores con la firma del inventor, sin la cual no es legítimo.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS
AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL: A. ROS PUJATO.—BARCELONA